



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

## CERTYFIKAT NR. CERTIFICATE N. 9159.ZAMI

ZAŚWIADCZA SIĘ, ŻE SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ WDROŻONY PRZEZ  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

### Urząd Miasta Łodzi

Ul. Piotrkowska 104, 90 - 926 Łódź - POLSKA

JEDNOSTKI OPERACYJNE / OPERATIVE UNITS

Ul. Piotrkowska 104, 90 - 926 Łódź - POLSKA

Patrz Aneks dot. pozostałych Jednostek Operacyjnych (strona n° 1)  
See the Annex for the other Operative Units (n° 1 page)

JEST ZGODNY Z NORMĄ / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

### ISO 9001:2015

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Realizacja zadań własnych, wynikających z ustaw, statutu urzędu i uchwał Rady Miejskiej zleconych z zakresu administracji rządowej na mocy ustaw, powierzonych w drodze porozumień zawartych z organami administracji rządowej, powierzonych w drodze porozumień zawartych z jednostkami samorządu.

Realization of public administration services of Municipality containing own tasks, tasks resulting from laws, Council Statute and Town Council Resolutions, commissioned tasks resulting from agreements concluded with administration government bodies and with self-government units.

Dalsze wyjaśnienia dotyczące zastosowania wymagań ISO 9001:2015 mogą być uzyskane poprzez konsultacje z organizacją  
Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

NINIEJSZY CERTYFIKAT POWINIEN BYĆ WYKORZYSTYWANY ZGODNIE Z ZASADAMI  
WYMIENIONYMI W REGULAMINIE CERTYFIKACJI SYSTEMÓW ZARZĄDZANIA  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE  
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA	BIEŻĄCE WYDANIE	WAŻNOŚĆ
DATE:	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2010-11-18	2020-10-02	2022-11-17

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago  
Only the English text is authentic



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

IAF: 36

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i recertyfikację Systemu Zarządzania, przeprowadzaną co trzy lata  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

## ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU NR. 9159.ZAMI ANNEX TO CERTIFICATE N.

(\*) Dla jednostek operacyjnych:  
(\*) For the operative units:

ul. Krzemieniecka 2B, 94 - 030 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Pabianicka 2, 93 - 029 ŁODŹ – POLSKA  
al. Piłsudskiego 100, 92 - 326 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 102, 90 - 104 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 104, 90 - 926 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 106, 90 - 004 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 108, 90 - 004 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 110, 90 - 007 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 113, 90 - 430 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 115, 90 - 430 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 153, 90 - 440 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 171, 90 - 447 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Piotrkowska 175, 90 - 447 ŁODŹ – POLSKA  
al. Politechniki 32, 93 - 590 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Sienkiewicza 5, 90 - 113 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Skorupki 21, 90 - 532 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Smugowa 26a i 30/32, 91 - 433 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Urzędnicza 45, 91 - 304 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Wierzbowa 49, 90 - 133 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Wólczańska 36, 90 - 608 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Wólczańska 121/123, 90 - 521 ŁODŹ – POLSKA  
ul. Zachodnia 47, 91 - 066 ŁODŹ – POLSKA

<b>DATA:</b>	<b>PIERWSZA CERTYFIKACJA</b>	<b>BIEŻĄCE WYDANIE</b>	<b>WAZNOŚĆ</b>
<b>DATE:</b>	<b>FIRST CERTIFICATION</b>	<b>CURRENT ISSUE</b>	<b>EXPIRY</b>
	2010-11-18	2020-10-02	2022-11-17

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago  
Only the English text is authentic



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Muto  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

IAF: 36

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i recertyfikację Systemu Zarządzania przeprowadzaną co trzy lata  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ  
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



®



# IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

*CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:*

## Urząd Miasta Łodzi

Ul. Piotrkowska 104, 90 - 926 Łódź - POLSKA

*has implemented and maintains a*

*Quality Management System*

*for the following scope:*

**Realization of public administration services of Municipality containing own tasks, tasks resulting from laws, Council Statute and Town Council Resolutions, commissioned tasks based on laws in the field of government administration, commissioned tasks resulting from agreements concluded with administration government bodies and with self-government units**

*Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization*

*which fulfills the requirements of the following standard:*

**ISO 9001:2015**

Issued on: **2020 - 10 - 02**

Expires on: **2022 - 11 - 17**

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document*

Registration Number: IT - 73731



Alex Stoichitoiu  
President of IQNET



Ing. Mario Romersi  
President of CISQ

**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifiointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina IQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)